



# AquaFloss Station F300

---

**EN – USER MANUAL**  
**DE – BENUTZERHANDBUCH**  
**CZ – UŽIVATELSKÝ MANUÁL**  
**SK – POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL**  
**PL – INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA**  
**HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**  
**SLO – UPORABNIŠKI PRIROČNIK**  
**HR – UPUTE ZA UPOTREBU**

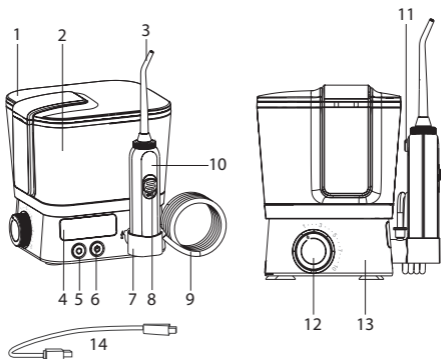
---



## BOX CONTENTS

- 1× Product
- 2× Standard nozzle heads
- 1× Dental Plaque nozzle head
- 1× Orthodontic nozzle head
- 1× Periodontal nozzle head
- 1× Tongue Cleaner nozzle head
- 1× USB charging cable
- 1× Manual
- 1× Safety instructions

## PRODUCT DESCRIPTION



1. Water tank lid/storage box
2. Water tank
3. Interchangeable head
4. Display
5. "Mode change" button
6. On/off button
7. Bracket
8. Switch
9. Connecting tube
10. Oral irrigator handle
11. Head release button
12. Water pressure setting rotary knob
13. Base
14. Charging cable

**Warning:** There may be residual water in the device. This is distilled water used during quality control testing.

## INSTRUCTIONS FOR USE

Before the first use, remove all packaging material.

If the water flosser has been stored in a low temperature environment during transport, leave it at room temperature for at least two hours before use.

1. Connect the head to the shower. A click indicates correct insertion. You can choose from the following headers:

- **Standard Head** – For daily plaque removal from interdental spaces and along gum lines
- **Dental Plaque Head** – For more effective removal of plaque around implants, crowns and bridges
- **Periodontal Head** – For cleaning periodontal pockets using a rubber tip
- **Orthodontic Head** – For removing plaque from brackets and wires of braces and other hard-to-reach places
- **Tongue Cleaner Head** – For effective cleaning of dirt on the tongue

2. Remove the water tank from the base. Remove the cap from the reservoir and fill the reservoir with water whose temperature does not exceed 40°C. The tank capacity is 600 ml. Then put the cap on. Make sure the water does not overflow.

3. Press the mode change button and select the desired shower mode. Modes:

- **Normal mode** – suitable for daily cleaning. Pressure Range: 20/35/68/109/125 PSI
- **Point mode** – suitable for effectively removing food residues between the teeth, thanks to a program of three quick and precise sprays under high pressure followed by a short pause. Pressure Range: 10/17/30/41/52 PSI
- **Pulse mode** – suitable for massaging teeth and gums. Pressure Range: 17/30/62/80/107 PSI

4. Use the rotary knob on the side of the base to set the pressure level (1-10 levels).

5. You can change the mode or pressure even while showering.

6. Leave your mouth slightly open to allow water to rinse from your mouth into the sink. Turn the switch on the handle to the ON position and press the On / Off button to start the flosser. Direct the water jet at a 90° angle to the teeth and gums. Slowly run the stream of water around your teeth. Direct the stream of water onto the gums and into the space between the teeth. If you have braces, you can direct the water between the joints of the braces.

7. When you have finished flossing, switch off the device using the On / Off button. Open the water tank cap and pour out any remaining water. Switch the device on again with the On / Off button to drain the water from the pump. Press the On / Off button to turn off the device and close the water tank cap.

**Warning:** To prevent the build-up of bacteria, ensure that no water remains in the device. If you do not intend to use the device for a longer time, make sure that it is thoroughly dried before storing it.

**Warning:** The oral shower must not be used for a long time with the outlet closed.

## CHARGING

The water flosser is not supplied with a fully charged battery. Before using for the first time, fully charge the water flosser. When charging for the first time, we recommend charging the oral shower for approximately 12 hours.

Remove the silicone cover of the charging port. Plug one end of the USB cable into the charging socket at the rear of the water flosser. Plug the other end of the USB cable into an adapter (adapter not included). Insert the adapter into the plug socket. The indicator light flashes red during charging. When the oral irrigator is charged, it will light up green. It takes approximately 6.5 to 8 hours to fully charge the water flosser.

**Warning:** To ensure maximum battery life, we recommend charging the water flosser once a week.

**Warning:** Charge the oral irrigator in a horizontal position on a stable surface. Keep the charging port dry and clean.

**Warning:** If you are not going to use the oral shower for a long time, we still recommend charging it regularly at least once every three months.

**Warning:** Do not use the oral shower while it is charging.

## INSERTING AND REPLACE THE NOZZLE HEAD

Insert the nozzle head into the hole at the top of the water flosser. You will hear a click when the nozzle head has been correctly attached.

To remove the nozzle head from the main body, press and hold the release button and then detach the nozzle head from the water flosser.

The nozzle head rotates 360°.

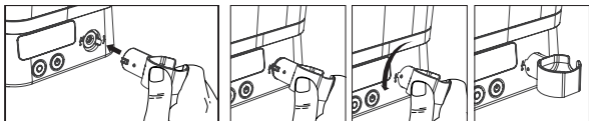
**Warning:** Only insert and remove the nozzle head when the water flosser is switched off.

**Warning:** Nozzle heads are items of personal hygiene and are not covered by warranty.

**Tip:** You can store the heads in a storage box.

## INSTALLATION OF THE HOLDER

Insert the end of the bracket into the hole in the front of the base at an angle of 15°. Press firmly and turn counter-clockwise until the bracket is straight.



Place the mouthwash in the holder after use.

To remove the holder, follow the opposite procedure.

## MAINTENANCE

Use only water and neutral detergents to clean the device. Never use caustic or abrasive cleaners as they may damage the device. Do not use water whose temperature exceeds 50 °C. Keep the device away from high temperatures and avoid direct sunlight.

**Warning:** Do not submerge the device in water.

### 1. The device

Remove dirt by wiping with a towel or cloth with liquid soap and water, then ensure all

water is rinsed off and wipe dry.  
Do not immerse the device in water.

**Warning:** Water must not enter the USB socket.

## 2. Water tank

Remove the water tank before cleaning. Wash the tank with water and wipe with a dry cloth.

Dry the tank thoroughly if you do not intend to use it for a longer time.

**Warning:** For greater ease of cleaning, the water tank can be removed from the body of the water flosser.

## 3. Nozzle head

Wash the nozzle head with water and wipe with a cloth.

## POSSIBLE COMPLICATIONS

Problem	Cause	Solution
The head cracks	The head has been used for a long time	Replace the head with a new one
The water tank is leaking	The seal on the body of the device is damaged	Contact the manufacturer with a request to provide a new seal
Water is leaking from the connection point of the head	The head is not attached correctly	Remove the head and reattach it when you hear a click
Water pressure is very low	Oral shower is used upside down	When using, the head must be placed higher than the water tank
	The water tank is empty	Fill the tank with water
	The water pressure level is set to low	Increase the water pressure level

## SPECIFICATIONS

Battery life	20 days (2x daily 2 minutes)
Modes	3 (Normal, Point, Pulse)
Pressure levels	10 (for each mode)
Timer	Yes (2 minutes)

Memory	Yes
Additional heads	F-series (Standard, Dental Plaque, Orthodontic, Periodontal, Tongue Cleaner)
Tank volume	600 ml
Charging	USB cable
Pressure range	30-130 PSI
Energy consumption	12W
Voltage	3.7V
Battery capacity	2000mAh
Water resistance	IPX5
Weight	570 g
Dimensions	130×135×140 mm

## PRODUCT LIABILITY

TrueLife products are guaranteed to be free from manufacturing defects. In the event of such defects, elem6 s.r.o. will repair or replace the defective part or product with a comparable part or product at its sole discretion. The warranty will be deemed void if the device is altered or tampered with. The warranty does not cover damage resulting from use, accident or normal wear and tear. elem6 s.r.o. assumes no responsibility for any accident, injury, death, loss, or other claims related to or resulting from the use of this product. elem6 s.r.o. shall in no event be liable for incidental or consequential damages in connection with or arising from the use of this product or any of its components. Return or exchange of spare parts and / or products may be subject to shipping, handling, and replacement or replenishment fees.

This product should be stored out of the reach of children. Use by children should take place only under the direct supervision of an adult.

## SAFETY GUIDELINES WHEN OPERATING THE DEVICE

1. Read the enclosed safety instructions carefully.
2. The latest version of the manual, including instructions for operating the device, can be downloaded at: [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).
3. Printing errors and changes of information reserved.

### Manufacturer:

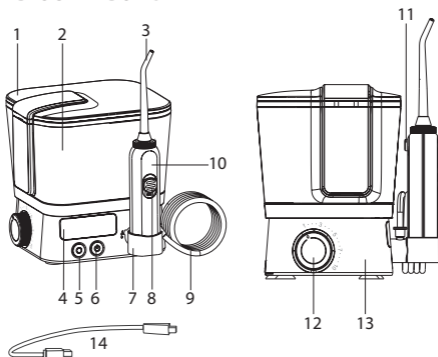
elem6 s.r.o.,  
Braškovská 15, 16100 Prague 6,  
Czech Republic



## VERPACKUNGSIHALT

- 1× Produkt
- 2× Standard-Kopf
- 1× Dental Plaque-Kopf
- 1× Orthodontic-Kopf
- 1× Periodontal-Kopf
- 1× Tongue Cleaner-Kopf
- 1× USB-Ladekabel
- 1× Handbuch
- 1× Sicherheitshinweise

## PRODUKTBESCHREIBUNG



1. Wassertankdeckel/Aufbewahrungsbox
2. Wassertank
3. Austauschbarer Kopf
4. Anzeige
5. Schaltfläche „Moduswechsel“.
6. Ein-/Aus-Taste
7. Halterung
8. Wechseln
9. Verbindungsrohr
10. Mundduschengriff
11. Kopffreigabetaste
12. Drehknopf zur Einstellung des Wasserdrucks
13. Basis
14. Ladekabel

**Hinweis:** Im Gerät kann sich Restwasser befinden. Es handelt sich um destilliertes Wasser, das

zum Testen des Geräts verwendet wird.

## BEDIENUNGSANLEITUNG

Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vor dem ersten Gebrauch. Wenn sich die Munddusche während des Transports in einer Umgebung mit niedriger Temperatur befand, lassen Sie sie vor dem Gebrauch mindestens zwei Stunden lang bei Raumtemperatur.

1. Schließen Sie den Duschkopf an die Dusche an. Ein Klick symbolisiert das korrekte Einsetzen. Sie können zwischen den folgenden Köpfen wählen:

- **Standard-Kopf** – Für die tägliche Plaque-Entfernung zwischen den Zähnen und entlang des Zahnfleischsaums.
- **Dental Plaque-Kopf** – Für eine effektivere Entfernung von Plaque um Implantate, Kronen und Brücken
- **Periodontal-Kopf** – Für die Reinigung von Zahnfleischtaschen mit der Gummispitze
- **Orthodontic-Kopf** – Zur Entfernung von Plaque an Brackets und Drähten von Zahnspangen und anderen schwer zugänglichen Stellen
- **Tongue Cleaner-Kopf** – Zur effektiven Reinigung von Ablagerungen auf der Zunge

2. Nehmen Sie den Wassertank vom Sockel ab. Entfernen Sie den Deckel vom Behälter und füllen Sie den Behälter mit Wasser, dessen Temperatur 40 °C nicht überschreitet. Das Tankvolumen beträgt 600 ml. Dann die Kappe aufsetzen. Stellen Sie sicher, dass das Wasser nicht überläuft.

3. Drücken Sie die Moduswechsellaste und wählen Sie den gewünschten Duschmodus. Modi:

- **Normal Modus** – geeignet für die tägliche Reinigung. Druckbereich: 20/35/68/109/125 PSI
- **Point Modus** – geeignet für die effektive Entfernung von Speiseresten zwischen den Zähnen, dank eines Programms aus drei schnellen und präzisen Hochdruckschütteln, gefolgt von einer kurzen Pause. Druckbereich: 10/17/30/41/52 PSI
- **Pulse Modus** – geeignet für die Massage von Zähnen und Zahnfleisch. Druckbereich: 17/30/62/80/107 PSI

4. Stellen Sie mit dem Drehknopf an der Seite der Basis die Druckstufe ein (1-10 Stufen).

5. Sie können den Modus oder den Druck auch während des Duschens ändern.

6. Lassen Sie den Mund leicht geöffnet, damit das Wasser ungehindert aus dem Mund in das Waschbecken fließen kann. Drehen Sie den Schalter am Griff in die Position ON und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Duschvorgang zu starten. Richten Sie den Wasserstrahl in einem Winkel von 90° auf Zähne und Zahnfleisch. Lassen Sie den Wasserstrahl langsam um Ihre Zähne strömen. Richten Sie den Wasserstrahl auf das Zahnfleisch und in den Raum zwischen den Zähnen. Wenn Sie eine Zahnspange haben, können Sie das Wasser zwischen die Verbindungsstellen der Zahnspange richten.

7. Wenn Sie mit dem Duschvorgang fertig sind, schalten Sie das Gerät mit der Ein-/Aus-Taste aus. Öffnen Sie den Wasserbehälterdeckel und gießen Sie das restliche Wasser aus. Schalten Sie das Gerät mit der Ein-/Aus-Taste wieder ein, um das Wasser aus der Pumpe abzulassen. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten und schließen Sie den Wasserbehälterdeckel.

**Hinweis:** Stellen Sie sicher, dass sich kein Wasser im Gerät befindet, um die Ausbreitung von Bakterien zu verhindern. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden möchten, stellen Sie sicher, dass es vor der Lagerung gründlich getrocknet ist.

**Hinweis:** Die Munddusche darf nicht über längere Zeit mit geschlossenem Auslass verwendet werden.

## LADEN

Die Munddusche wird nicht mit einer voll aufgeladenen Batterie geliefert. Lassen Sie die Munddusche vor dem ersten Gebrauch vollständig aufladen. Beim ersten Aufladen empfehlen wir, die Munddusche ca. 12 Stunden lang aufzuladen.

Entfernen Sie die Silikonabdeckung des Ladeanschlusses. Stecken Sie ein Ende des USB-Kabels in die Ladebuchse auf der Rückseite der Munddusche. Stecken Sie das andere Ende des USB-Kabels in den Adapter (Adapter nicht im Lieferumfang enthalten). Schließen Sie den Adapter an eine Steckdose an. Während des Ladevorgangs blinkt die Kontrollleuchte rot. Wenn die Munddusche aufgeladen ist, leuchtet sie grün.

Es dauert ungefähr ca. 6,5 bis 8 Stunden, um die Munddusche vollständig aufzuladen.

**Hinweis:** Für eine lange Batterielaufzeit empfehlen wir, die Munddusche einmal pro Woche aufzuladen.

**Hinweis:** Laden Sie die Munddusche in horizontaler Position auf einer stabilen Oberfläche auf. Halten Sie den Ladeanschluss trocken und sauber.

**Hinweis:** Wenn Sie die Munddusche längere Zeit nicht benutzen, empfehlen wir Ihnen dennoch, sie regelmäßig, mindestens alle drei Monate, aufzuladen.

**Hinweis:** Benutzen Sie die Munddusche nicht während des Ladevorgangs.

## KOPF AUFSETZEN/WECHSELN

Führen Sie den Kopf in das Loch oben in der Munddusche ein. Der Kopf ist aufgesetzt, sobald Sie einen Klick hören.

Um den Kopf vom Körper der Munddusche zu entfernen, halten Sie die Kopfentriegelungstaste gedrückt und ziehen Sie den Kopf aus der Munddusche. Die Köpfe sind um 360° drehbar.

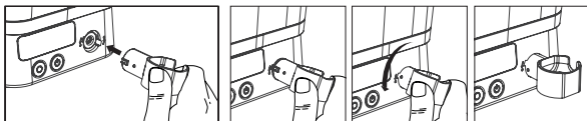
**Hinweis:** Führen Sie das Aufsetzen und Entfernen der Köpfe nur durch, wenn die Munddusche ausgeschaltet ist.

**Hinweis:** Die Köpfe sind Gegenstände der persönlichen Hygiene und unterliegen keiner Garantie.

**Tipp:** Sie können die Köpfe in einer Aufbewahrungsbox aufbewahren.

## MONTAGE DES HALTERS

Führen Sie das Ende der Halterung in einem Winkel von 15° in das Loch an der Vorderseite des Sockels ein. Fest drücken und gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis die Halterung gerade ist.



Legen Sie die Mundspülung nach Gebrauch in den Halter.

Um den Halter zu entfernen, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

## WARTUNG

Verwenden Sie zur Wartung der Geräte nur Wasser und neutrale Reinigungsmittel. Verwenden Sie niemals Ätzmittel oder Scheuermittel, da diese das Gerät beschädigen können. Verwenden Sie kein Wasser, dessen Temperatur 50 °C überschreitet. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern und vermeiden Sie direktes Sonnenlicht.

**Hinweis:** Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.

### 1. Gerät

Entfernen Sie den Schmutz, indem Sie ihn mit einem Wischtuch oder einem Tuch mit flüssiger Seife und Wasser abwischen. Trocknen Sie das Gerät dann von Wasser ab und wischen Sie es trocken. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.

**Hinweis:** Wasser darf nicht in die USB-Buchse gelangen.

### 2. Wasserbehälter

Entfernen Sie den Wassertank vor der Reinigung. Waschen Sie den Behälter mit Wasser und wischen Sie ihn mit einem trockenen Tuch ab. Trocknen Sie den Behälter gründlich, wenn Sie ihn längere Zeit nicht benutzen möchten.

**Hinweis:** Zur besseren Reinigung kann der Wasserbehälter aus dem Körper der Munddusche entfernt werden.

### 3. Kopf

Waschen Sie den Kopf mit Wasser und wischen Sie ihn mit einem Tuch ab. Wechseln Sie die Köpfe regelmäßig, je nach Verschleiß, mindestens alle drei Monate.

## MÖGLICHE KOMPLIKATIONEN

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Kopf knackt	Der Kopf ist schon lange im Einsatz	Ersetzen Sie den Kopf durch einen neuen
Der Wassertank ist undicht	Die Dichtung am Gehäuse des Geräts ist beschädigt	Wenden Sie sich für eine neue Dichtung an den Hersteller
An der Verbindungsstelle des Kopfes tritt Wasser aus	Der Kopf ist nicht richtig installiert	Entfernen Sie den Kopf und setzen Sie ihn wieder ein, wenn Sie ein Klicken hören

Der Wasserdruck ist sehr niedrig	Die Munddusche wird kopfüber verwendet	Bei der Verwendung muss der Kopf höher als der Wassertank positioniert werden
	Der Wassertank ist leer	Füllen Sie den Behälter mit Wasser
	Es wird ein niedriger Wasserdruck eingestellt	Erhöhen Sie den Wasserdruck

## SPEZIFIKATION

Akkulaufzeit	20 Tage (2x täglich 2 Minuten)
Modi	3 (Normal, Point, Pulse)
Druckniveaus	10 (für jeden Modus)
Timer	Ja (2 Minuten)
Erinnerung	Ja
Zusätzliche Köpfe	F-series (Standard, Dental Plaque, Orthodontic, Periodontal, Tongue Cleaner)
Tankvolumen	600 ml
Aufladen	USB-Kabel
Druckbereich	30–130 PSI
Energieverbrauch	12 W
Stromspannung	3,7V
Batteriekapazität	2000 mAh
Wasserbeständigkeit	IPX5
Gewicht	570 g
Abmessungen	130×135×140 mm

## HAFTUNG DES HERSTELLERS

Auf TrueLife-Produkte bezieht sich Gewährleistung für Produktionsfehler. Firma elem6 s.r.o. ist bei solchen Gewährleistungsmängeln verpflichtet, das defekte Teil oder Produkt nach eigenem Ermessen zu reparieren oder durch ein vergleichbares Teil oder Produkt zu ersetzen. Umbau, Änderung oder unbefugte Handhabung des Produkts bedeuten eine Überschreitung des Umfangs dieser Gewährleistung. Und zwar auch dann, wenn das Produkt aufgrund eines Mangels, einer Fahrlässigkeit ggf. anderen Produktfehlers verloren geht oder beschädigt wird. Die Gewährleistung deckt keine Schäden ab, die auf Gebrauch, Unfall oder normale Abnutzung zurückzuführen sind. Firma elem6 s.r.o. übernimmt keine Haftung für Unfälle, Verletzungen, Tod, Verlust oder andere Ansprüche im Zusammenhang mit diesem Produkt oder aufgrund der Verwendung dieses Produkts. Firma elem6 s.r.o. haftet in keinem Fall für Zufalls- oder Folgeschäden im Zusammenhang mit oder aus der Verwendung dieses Produkts oder einer seiner Komponenten. Für die Rückgabe oder den Austausch von Ersatzteilen und/oder Produkten können Versand-, Bearbeitungs-, Ersatz- und/oder Austauschgebühren anfallen.

Dieses Produkt sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Die Verwendung durch Kinder ist nur unter Aufsicht eines Erwachsenen möglich.

## SICHERHEIT BEI ARBEIT MIT DEM GERÄT

1. Lesen Sie die beiliegenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.
2. Lesen Sie zur ordnungsgemäßen Handhabung des Produkts die aktuelle Version des Handbuchs, das unter [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu) heruntergeladen werden kann.
3. Druckfehler und Änderungen von Informationen vorbehalten.

### Hersteller:

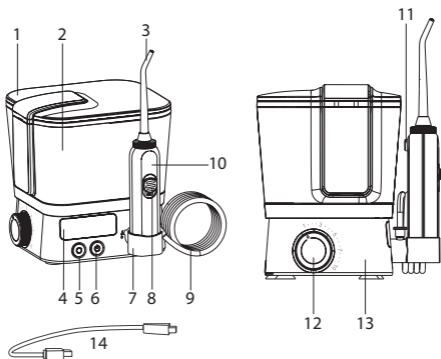
elem6 s.r.o.,  
Braškovská 15, 16100 Prague 6,  
Tschechische Republik



## OBSAH BALENÍ

- 1× produkt
- 2× hlavice Standard
- 1× hlavice Dental Plaque
- 1× hlavice Orthodontic
- 1× hlavice Periodontal
- 1× hlavice Tongue Cleaner
- 1× USB nabíjecí kabel
- 1× návod
- 1× bezpečnostní instrukce

## POPIS PRODUKTU



1. Víčko nádržky na vodu/úložný box
2. Nádržka na vodu
3. Vyměnitelná hlavice
4. Displej
5. Tlačítko „změna režimu“
6. Tlačítko zapnout/vypnout
7. Držák
8. Přepínač
9. Propojovací hadička
10. Rukojeť ústní sprchy
11. Tlačítko pro uvolnění hlavice
12. Otočný knoflík nastavení tlaku vody
13. Základna
14. Nabíjecí kabel

**Upozornění:** V zařízení se může nacházet zbytková voda. Jedná se o destilovanou vodu, použítou při testování zařízení.

## NÁVOD K POUŽITÍ

Před prvním použitím odstraňte všechny obalový materiál.

Pokud se při přepravě dostala ústní sprcha do prostředí s nízkou teplotou, před použitím ji ponechte minimálně dvě hodiny při pokojové teplotě.

1. Připojte hlavici ke sprše. Zaczvaknutí symbolizuje správné vložení. Můžete vybírat z následujících hlavici:

- **Hlavice Standard** – Pro každodenní odstraňování plaku z mezizubních prostor a linií podél dásní
- **Hlavice Dental Plaque** – Pro efektivnější odstraňování usazeného plaku okolo implantátů, korunek a můstků
- **Hlavice Periodontal** – Pro čištění parodontálních kapes pomocí gumové špičky
- **Hlavice Orthodontic** – Pro odstraňování plaku ze zámečků a drátků rovnátek a dalších těžko dostupných míst
- **Hlavice Tongue Cleaner** – Pro účinné čištění nečistot na jazyku

2. Sejměte nádržku na vodu ze základny. Sejměte víčko z nádržky a naplňte nádržku vodou, jejíž teplota nepřesahuje 40°C. Kapacita nádržky je 600 ml. Potom nasadte víčko. Ujistěte se, že voda nepřetéká..

3. Stiskněte tlačítko změna režimu a vyberte požadovaný režim sprchování. Režimy:

- **Režim Normal** – vhodné pro každodenní čištění. Rozsah tlaku: 20/35/68/109/125 PSI
- **Režim Point** – vhodné pro účinné odstranění zbytků jídla mezi zuby, díky programu třech rychlých a přesných stříků pod vysokým tlakem následovanými krátkou pauzou. Rozsah tlaku: 10/17/30/41/52 PSI
- **Režim Pulse** – vhodné pro masáž zubů a dásní. Rozsah tlaku: 17/30/62/80/107 PSI

4. Otočným knoflíkem na straně základny nastavte úroveň tlaku (1–10 úrovně).

5. Režim nebo tlak můžete změnit i během sprchování.

6. Nechte ústa mírně pootvěřená, aby mohla voda volně vytékat z úst do umyvadla. Přepněte přepínač na rukojeti do polohy ON a stiskněte tlačítko zapnout/vypnout pro začátek sprchování. Nastavte režim a tlak vody. Proud vody směřujte v 90° úhlu na zuby a dásně. Pomalu proudem vody přejíždějte kolem zubů. Nasměřujte proud vody na dásně a do prostor mezi zuby. V případě, že máte rovnátka, můžete vodu směřovat mezi spoje rovnátek.

7. Po ukončení sprchování zařízení vypněte tlačítkem zapnout/vypnout. Otevřete víčko vodní nádržky a vylejte zbylou vodu. Opět zařízení zapněte tlačítkem zapnout/vypnout, a vyprázdněte tak vodu z čerpadla. Stisknutím tlačítka zapnout/vypnout zařízení vypněte a zavřete víčko vodní nádržky.

**Upozornění:** Abyste předešli šíření bakterií, ujistěte se, že v zařízení nezůstala žádná voda. Pokud se chystáte zařízení delší dobu nepoužívat, vytáhněte nádržku na vodu z těla zařízení, vysušte ji. Ujistěte se, že je před uskladněním důkladně osušené.

**Upozornění:** Ústní sprcha nesmí být puštěna dlouhou dobu se zavřenou výpustí.

## NABÍJENÍ

Ústní sprcha není dodávána s plně nabitou baterií. Před prvním použitím, nechte ústní sprchu nabít do plného nabití. Při prvním nabití doporučujeme ústní sprchu nabíjet přibližně 12 hodin.

Odstraňte silikonovou krytku nabíjecí zdířky. Zapojte jeden konec USB kabelu do nabíjecí zdířky na straně ústní sprchy. Druhý konec USB kabelu zasuňte do adaptéru (adaptér není

součástí balení). Zasuňte adaptér do zásuvky. Během nabíjení pulzuje kontrolka červeně. Když je ústní sprcha nabitá, rozsvítí se zeleně.

Plné nabití ústní sprchy trvá přibližně 6,5 až 8 hodin.

**Upozornění:** Pro dlouhou životnost baterie doporučujeme ústní sprchu nabíjet jednou týdně.

**Upozornění:** Nabíjejte ústní sprchu v horizontální poloze na stabilním povrchu. Udržujte nabíjecí zdířku suchou a čistou.

**Upozornění:** Pokud nebudete ústní sprchu dlouhodobě používat, doporučujeme ji i přesto pravidelně nabíjet alespoň jednou za tři měsíce.

**Upozornění:** Ústní sprchu nepoužívejte, zatímco se nabíjí.

## NASAZENÍ/VÝMĚNA HLAVICE

Vložte hlavici do otvoru v horní části ústní sprchy. Hlavice je správně nasazena ve chvíli, kdy uslyšíte cvaknutí.

Chcete-li hlavici vyjmout z hlavního těla, stiskněte a podržte tlačítko pro uvolnění hlavice a vytáhněte hlavici z ústní sprchy.

Hlavice jsou otočné o 360°.

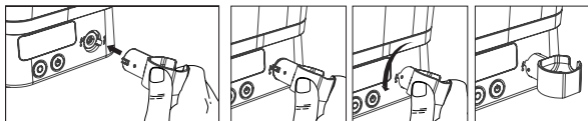
**Upozornění:** Vkládání a vyjímání hlavic provádějte, pouze pokud je ústní sprcha vypnutá.

**Upozornění:** Hlavice jsou předmětem osobní hygieny a nemají záruku.

**Tip:** Hlavice můžete skladovat v úložném boxu.

## NASAZENÍ DRŽÁKU

Vložte koncovku držáku do otvoru v přední části základny v úhlu 15°. Pevně zatlačte a otočte protisměru chodu hodinových ručiček, až bude držák rovný.



Ústní sprchu vložte do držáku po skončení použití.

Při odstranění držáku postupujte opačným postupem.

## ÚDRŽBA

Po účely údržby zařízení používejte výhradně vodu a neutrální čisticí prostředky. Nikdy nepoužívejte žíraviny nebo brusné čističe, protože mohou zařízení poškodit. Nepoužívejte vodu, jejíž teplota přesahuje 50 °C. Zařízení udržujte mimo dosah vysokých teplot a vyhýbejte se přímému slunečnímu záření.

**Upozornění:** Neponořujte zařízení do vody.

### 1. Zařízení

Odstraňte špínu otřením osuškou nebo látkovou utěrkou s tekutým mýdlem a vodou, následně vysušte od veškeré vody a otřete do sucha.

Zařízení neponořujte do vody.

**Upozornění:** Voda se nesmí dostat do USB zdičky.

## 2. Nádržka na vodu

Sejměte nádržku na vodu před vyčištěním. Umyjte nádržku vodou a utřete suchou utěrkou. Nádržku důkladně osušte, pokud se chystáte ji delší dobu nepoužívat.

*Upozornění: Pro lepší možnost čištění, je možné nádržku na vodu vyndat z těla ústní sprchy.*

## 3. Hlavice

Vymyjte hlavici vodou a utřete utěrkou. Hlavice pravidelně měňte v závislosti na opotřebenosti alespoň jednou za tři měsíce.

## MOŽNÉ KOMPLIKACE

Problém	Možná příčina	Řešení
Hlavice praská	Hlavice je již dlouho používána	Vyměňte hlavici za novou
Nádržka na vodu netěsní	Těsnění na těle zařízení je poškozené	Obratěte se na výrobce s prosbou o poskytnutí nového těsnění
Voda uniká z místa spojení hlavice	Hlavice není správně nasazena	Vyjměte hlavici a znovu ji nasadte, až uslyšíte cvaknutí
Tlak vody je velmi nízký	Ústní sprcha se používá vzhůru nohama	Při použití musí být hlavice umístěna výše než nádržka na vodu
	Nádržka s vodou je prázdná	Doplňte nádržku vodou
	Je nastavena nízká úroveň tlaku vody	Zvyšte úroveň tlaku vody

## SPECIFIKACE

Výdrž baterie	20 dnů (2× denně 2 minuty)
Režimy	3 (Normal, Point, Pulse)
Úroveň tlaku	10 (pro každý režim)
Časovač	Ano (2 minuty)
Paměť	Ano

Doplňkové hlavice	F-series (Standard, Dental Plaque, Orthodontic, Periodontal, Tongue Cleaner)
Objem nádržky	600 ml
Nabíjení	USB kabel
Rozsah tlaku	30 – 130 PSI
Spotřeba energie	12 W
Napětí	3,7 V
Kapacita baterie	2000 mAh
Voděodolnost	IPX5
Váha	570 g
Rozměry	130×135×140 mm

## ODPOVĚDNOST VÝROBCE

Na výrobky TrueLife se vztahuje záruka na výrobní vady. Povinností společnosti elem6 s.r.o. je v případě takových vad je ze záruky opravit, nebo vyměnit vadnou součást či výrobek za srovnatelnou součást či výrobek podle vlastního uvážení. Převod, změna nebo neoprávněná manipulace s výrobkem znamená překročení rozsahu této záruky. To i v případě, že v důsledku závady, nedbalosti či jiné chyby výrobku dojde k jeho ztrátě či poškození. Záruka se nevztahuje na poškození vyplývající z používání, nehody nebo běžného opotřebení. Společnost elem6 s.r.o. nepřebírá žádnou zodpovědnost za jakékoliv nehody, zranění, smrt, ztrátu nebo jiné požadavky související nebo vyplývající z používání tohoto výrobku. Společnost elem6 s.r.o. v žádném případě nenese zodpovědnost za náhodné nebo následné škody související s nebo vyplývající z používání tohoto výrobku nebo některé z jeho součástí. Vrácení nebo výměna náhradních dílů a/nebo výrobků může podléhat poplatkům za dopravu, manipulaci, výměnu a/nebo doplnění.

Tento výrobek je třeba skladovat mimo dosah dětí. Používání dětmi je možné jen pod dohledem dospělé osoby.

## BEZPEČNOST PŘI PRÁCI SE ZAŘÍZENÍM

1. Pozorně si přečtěte přibalené bezpečnostní instrukce.
2. Pro správné zacházení s produktem si přečtěte aktuální verzi manuálu, která je dostupná ke stažení na stránce: [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).
3. Tiskové chyby a změny informací vyhrazeny.

### Výrobce:

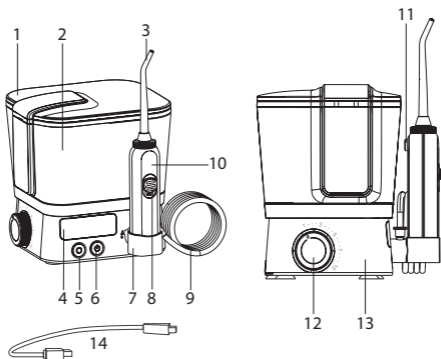
elem6 s.r.o.,  
Braškovská 15, 16100 Prague 6,  
Česká republika



## OBSAH BALENIA

- 1× produkt
- 2× hlavica Standard
- 1× hlavica Dental Plaque
- 1× hlavica Orthodontic
- 1× hlavica Periodontal
- 1× hlavica Tongue Cleaner
- 1× USB nabíjací kábel
- 1× návod
- 1× bezpečnostné inštrukcie

## POPIS PRODUKTU



1. Viečko nádržky na vodu/úložný box
2. Nádržka na vodu
3. Vymeniteľná hlavica
4. Displej
5. Tlačidlo „zmena režimu“
6. Tlačidlo zapnúť/vypnúť
7. Držiak
8. Prepínač
9. Prepojovacia hadička
10. Rukoväť ústnej sprchy
11. Tlačidlo pre uvoľnenie hlavice
12. Otočný gombík nastavenia tlaku vody
13. Základňa
14. Nabíjací kábel

**Upozornenie:** V zariadení sa môže nachádzať zvyšková voda. Jedná sa o destilovanú vodu, použitú pri testovaní zariadenia.

## NÁVOD NA POUŽITIE

Pred prvým použitím odstráňte všetok obalový materiál.

Pokiaľ sa pri preprave dostala ústna sprcha do prostredia s nízkou teplotou, pred použitím ju ponechajte minimálne dve hodiny pri izbovej teplote.

1. Pripojte hlavicu k sprche. Zacvaknutie symbolizuje správne vloženie. Môžete vybrať z nasledujúcich hlavíc:

– **Hlavica Standard** – Na každodenné odstraňovanie povlaku z medzizubných priestorov a línií pozdĺž ďasien

– **Hlavica Dental Plaque** – Na efektívnejšie odstraňovanie usadeného povlaku okolo implantátov, koruniek a mostíkov

– **Hlavica Periodontal** – Na čistenie parodontálnych vŕchov pomocou gumovej špičky

– **Hlavica Orthodontic** – Na odstraňovanie plaku zo zámočkov a drôtkov strojčeka a ďalších ťažko dostupných miest

– **Hlavica Tongue Cleaner** – Na účinné čistenie nečistôt na jazyku

2. Odstráňte nádržku na vodu zo základne. Odoberte viečko z nádržky a naplňte nádržku vodou, ktorej teplota nepresahuje 40 °C. Kapacita nádržky je 600 ml. Potom nasadte viečko. Uistite sa, že voda nepreteká.

3. Stlačte tlačidlo zmena režimu a vyberte požadovaný režim sprchovania. Režimy:

– **Režim Normal** – vhodné na každodenné čistenie. Rozsah tlaku: 20/35/68/109/125 PSI

– **Režim Point** – vhodné na účinné odstránenie zvyškov jedla medzi zubami, vďaka programu troch rýchlych a presných strekov pod vysokým tlakom nasledovanými krátkou pauzou. Rozsah tlaku: 10/17/30/41/52 PSI

– **Režim Pulse** – vhodné na masáž zubov a ďasien. Rozsah tlaku: 17/30/62/80/107 PSI

4. Otočným gombíkom na strane základne nastavte úroveň tlaku (1–10 úrovne).

5. Režim alebo tlak môžete zmeniť aj počas sprchovania.

6. Nechajte ústa mierne pootvorené, aby mohla voda vytekať voľne z úst do umývadla. Prepnete prepínač na rukoväti do polohy ON a stlačte tlačidlo zapnúť/vypnúť pre začiatok sprchovania. Prúd vody smerujte v 90° uhle na zuby a ďasná. Pomaly prechádzajte prúdom vody okolo zubov. Nasmerujte prúd vody na ďasná a do priestorov medzi zubami. V prípade, že máte strojček na zuby, môžete vodu smerovať medzi spoje strojčeka.

7. Po ukončení sprchovania zariadenie vypnite tlačidlom zapnúť/vypnúť. Otvorte veko vodnej nádržky a vylejte zvyškovú vodu. Opäť zariadenie zapnite tlačidlom zapnúť/vypnúť a vyprázdňte tak vodu z čerpadla. Stlačením tlačidla zapnúť/vypnúť zariadenie vypnete a zavriete veko vodnej nádržky.

**Upozornenie:** Aby ste predišli šíreniu baktérií, uistite sa, že v zariadení nezostala žiadna voda. V prípade, že sa chystáte zariadenie dlhšiu dobu nepoužívať, uistite sa, že je pred uskladnením dôkladne osušené.

**Upozornenie:** Ústna sprcha nesmie byť pustená dlhú dobu so zatvorenou výpustou.

## NABÍJANIE

Ústna sprcha nie je dodávaná s plne nabitou batériou. Pred prvým použitím nechajte ústnu sprchu nabiť do plného stavu. Pri prvom nabití odporúčame ústnu sprchu nabíjať približne 12 hodín.

Odstráňte silikónový kryt nabíjacej zdierky. Zapojte jeden koniec USB kábla do nabíjacej di-

erky na zadnej strane ústnej sprchy. Druhý koniec USB kábla zasuňte do adaptéra (adaptér nie je súčasťou balenia). Zasuňte adaptér do zásuvky. Počas nabíjania pulzuje kontrolka červeno. Keď je ústna sprcha nabitá, rozsvieti sa zeleno. Plné nabitie ústnej sprchy trvá približne 6,5 až 8 hodín.

**Upozornenie:** Pre dlhú životnosť batérie odporúčame ústnu sprchu nabíjať raz týždenne.

**Upozornenie:** Nabíjajte ústnu sprchu v horizontálnej polohe na stabilnom povrchu. Udržujte nabíjaciu zdierku suchú a čistú.

**Upozornenie:** Pokiaľ nebudete ústnu sprchu dlhodobo používať, odporúčame ju aj napriek tomu pravidelne nabíjať aspoň raz za tri mesiace.

**Upozornenie:** Ústnu sprchu nepoužívajte, zatiaľ čo sa nabíja.

## NASADENIE/VÝMENA HLAVICE

Vložte hlavicu do otvoru v hornej časti ústnej sprchy. Hlavica je správne nasadená vo chvíli, kedy začujete cvaknutie.

V prípade, že chcete hlavicu vybrať z hlavného tela, stlačte tlačidlo pre uvoľnenie hlavice a vytiahnite hlavicu z ústnej sprchy. Hlavice sú otočné o 360°.

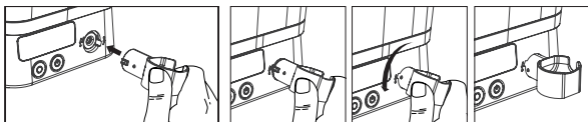
**Upozornenie:** Vkladanie a vyberanie hlavíc vykonávajte, len v prípade, že je ústna sprcha vypnutá.

**Upozornenie:** Hlavice sú predmetom osobnej hygieny a nemajú záruku.

**Tip:** Hlavice môžete skladovať v úložnom boxe.

## NASADENIE DRŽIAKA

Vložte koncovku držiaka do otvoru v prednej časti základne v uhle 15°. Pevne zatlačte a otočte protismeru chodu hodinových ručičiek, až bude držiak rovný.



Ústnu sprchu vložte do držiaka po skončení použitia. Pri odstránení držiaka postupujte opačným postupom.

## ÚDRŽBA

Pre účely údržby zariadenia používajte výhradne vodu a neutrálne čistiace prostriedky. Nikdy nepoužívajte žeraviny alebo brúsne čističe, pretože môžu zariadenie poškodiť. Nepoužívajte vodu, ktorej teplota presahuje 50 °C. Zariadenie udržiavajte mimo dosah vysokých teplôt a vyhnete sa priamemu slnečnému žiareniu.

**Upozornenie:** Neponárajte zariadenie do vody.

### 1. Zariadenie

Odstráňte špinu otrením osuškou alebo látkovou utierkou s tekutým mydlom a vodou,

následne vysušte od všetkej vody a otrite do sucha. Zariadenie neponárajte do vody.

**Upozornenie:** Voda sa nesmie dostať do USB otvoru.

## 2. Nádržka na vodu

Odstráňte nádržku na vodu pred vyčistením. Umyte nádržku vodou a utrite suchou utierkou. Nádržku dôkladne osušte, pokiaľ sa chystáte ju dlhšiu dobu nepoužívať.

**Upozornenie:** Pre lepšiu možnosť čistenia, je možné nádržku na vodu vybrať z tela ústnej sprchy.

## 3. Hlavica

Vymyte hlavicu vodou a utrite utierkou. Hlavice pravidelne meňte v závislosti na opotrebovaní aspoň raz za tri mesiace.

## MOŽNÉ KOMPLIKÁCIE

Problém	Možná príčina	Riešenie
Hlavica praská	Hlavica je už dlho používaná	Vymeňte hlavicu za novú
Nádržka na vodu netesní	Tesnenie na tele zariadenia je poškodené	Obráťte sa na výrobcu s prosbou o poskytnutí nového tesnenia
Voda uniká z miesta spojenia hlavice	Hlavica nie je správne nasadená	Vyberte hlavicu a znovu ju nasadte, až začujete cvaknutie
Tlak vody je veľmi nízky	Ústna sprcha sa používa hore nohami	Pri použití musí byť hlavica umiestnená vyššie ako nádržka na vodu
	Nádržka s vodou je prázdna	Doplňte nádržku vodou
	Je nastavená nízka úroveň tlaku vody	Zvýšte úroveň tlaku vody

## ŠPECIFIKÁCIE

Výdrž batérie	20 dní (2x denne 2 minúty)
Režimy	3 (Normal, Point, Pulse)
Úrovne tlaku	10 (pre každý režim)
Časovač	Áno (2 minúty)

Pamäť	Áno
Doplnkové hlavice	F-series (Standard, Dental Plaque, Orthodontic, Periodontal, , Tongue Cleaner)
Objem nádržky	600 ml
Nabíjanie	USB kábel
Rozsah tlaku	30 – 130 PSI
Spotreba energie	12 W
Napätie	3,7 V
Kapacita batérie	2000 mAh
Vode odolnosť	IPX5
Váha	570 g
Rozmery	130×135×140 mm

## ZODPOVEDNOSŤ VÝROBCU

Na výrobky TrueLife sa vzťahuje záruka na výrobné vady. Povinnosťou spoločnosti elem6 s.r.o. je v prípade takýchto väd, ich zo záruky opraviť alebo vymeniť vadnú súčasť, či výrobok za porovnateľnú súčiastku, či výrobok podľa vlastného uváženia. Prevod, zmena alebo neoprávnená manipulácia s výrobkom znamená prekročenie rozsahu tejto záruky. To platí aj v prípade, že v dôsledku závady, nedbalosti alebo inej chyby výrobku dôjde k jeho strate, či poškodeniu. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie vyplývajúce z používania, nehody alebo bežného opotrebenia. Spoločnosť elem6 s.r.o. nepreberá žiadnu zodpovednosť za akékoľvek nehody, zranenia, smrť, stratu alebo iné požiadavky súvisiace alebo vyplývajúce z používania tohto výrobku. Spoločnosť elem6 s.r.o. v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť za náhodné alebo následné škody, súvisiace alebo vyplývajúce z používania tohto výrobku alebo niektorej jeho súčasti. Vrátenie alebo výmena náhradných dielov a/lebo výrobkov môže podliehať poplatkom za dopravu, manipuláciu, výmenu a/lebo doplnenie. Tento výrobok je potrebné skladovať mimo dosah detí. Používanie deťmi je možné len pod dohľadom dospelaj osoby.

## BEZPEČNOSŤ PRI PRÁCI SO ZARIADENÍM

1. Pozorne si prečítajte pribalené bezpečnostné inštrukcie.
2. Pre správne zaobchádzanie s produktom si prečítajte aktuálnu verziu manuálu, ktorá je dostupná k stiahnutiu na stránke: [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).
3. Tlačové chyby a zmeny informácií vyhradené.

### Výrobca:

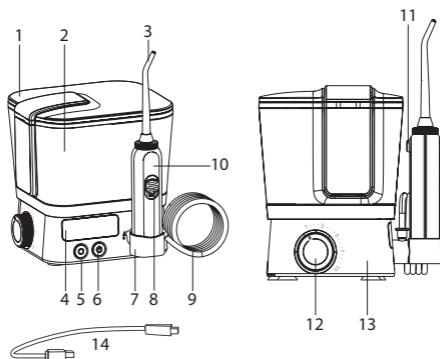
elem6 s.r.o.,  
Braškovská 15, 16100 Prague 6,  
Česká republika



## ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- 1x produkt
- 2x głowice Standard
- 1x głowice Dental Plaque
- 1x głowice Orthodontic
- 1x głowice Periodontal
- 1x głowice Tongue Cleaner
- 1x kabel ładujący USB
- 1x instrukcja
- 1x wskazówki bezpieczeństwa

## OPIS PRODUKTU



1. Pokrywa/pojemnik na zbiornik na wodę
2. Zbiornik na wodę
3. Wymienna głowica
4. Wyświetlacz
5. Przycisk „zmiana trybu”.
6. Przycisk włączania/wyłączania
7. Wspornik
8. Przełącznik
9. Rurka łącząca
10. Uchwyt irygatora doustnego
11. Przycisk zwalnający głowicę
12. Pokrętko regulacji ciśnienia wody
13. Baza
14. Kabel ładujący

**Uwaga:** W urządzeniu może znajdować się resztką wody. Jest to woda destylowana, użyta do testowania urządzenia.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed pierwszym użyciem usuń cały materiał opakowaniowy.

Jeśli prysznic doustny był transportowany w środowisku o niskiej temperaturze, przed użyciem pozostaw go w temperaturze pokojowej na co najmniej dwie godziny.

1. Podłącz głowicę do prysznica. Kliknięcie oznacza prawidłowe włożenie. Możesz wybrać spośród następujących nagłówek

– **Głowica Standard** – Do codziennego usuwania płytki nazębnej z przestrzeni międzyzębowych i wzdłuż linii dziąseł

– **Głowica Dental Plaque** – Do skuteczniejszego usuwania płytki nazębnej wokół implantów, koron i mostów

– **Głowica Periodontal** – Do czyszczenia kieszonek przyzębnych za pomocą gumowej końcówki

– **Głowica Orthodontic** – Do usuwania płytki nazębnej z zamków i drutów aparatu oraz innych trudno dostępnych miejsc

– **Głowica Tongue Cleaner** – Do skutecznego czyszczenia brudu na języku.

2. Wyjmij zbiornik na wodę z podstawy. Zdjąć korek ze zbiornika i napełnić zbiornik wodą o temperaturze nie przekraczającej 40°C. Pojemność zbiornika wynosi 600 ml. Następnie załóż czapkę. Upewnij się, że woda nie przelewa się.

3. Naciśnij przycisk zmiany trybu i wybierz żądany tryb prysznica. Tryby:

– **Tryb Normal** – odpowiedni do codziennego czyszczenia. Zakres ciśnienia: 20/35/68/109/125 PSI

– **Tryb Point** – odpowiedni do skutecznego usuwania resztek jedzenia pomiędzy zębami, dzięki programowi trzech szybkich i precyzyjnych rozpyleń pod wysokim ciśnieniem, po których następuje krótka przerwa. Zakres ciśnienia: 10/17/30/41/52 PSI

– **Tryb Pulse** – odpowiedni do masażu zębów i dziąseł. Zakres ciśnienia: 17/30/62/80/107 PSI

4. Za pomocą pokrętki znajdującego się z boku podstawy ustaw poziom ciśnienia (1-10 poziomów).

5. Możesz zmienić tryb lub ciśnienie nawet podczas kąpieli.

6. Pozostaw usta lekko uchylone, aby woda mogła swobodnie spływać z ust do umywalki. Ustaw przełącznik na uchwycie w pozycji ON i naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby rozpocząć czyszczenie. Skieruj strumień wody pod kątem 90° na zęby i dziąsła. Powoli rozprowadzaj strumień wody wokół zębów. Skieruj strumień wody na dziąsła i do przestrzeni międzyzębowej. Jeśli masz aparat ortodontyczny możesz skierować wodę między połączenia aparatu.

7. Po zakończeniu czyszczenia wyłącz urządzenie za pomocą przycisku włączania/wyłączania. Otwórz pokrywkę zbiornika na wodę i wylej resztkę wody. Ponownie włącz urządzenie przyciskiem włączania/wyłączania i opróżnij wodę z pompki. Naciskając przycisk włączania/wyłączania wyłączysz urządzenie i zamknij pokrywkę zbiornika na wodę.

**Uwaga:** Aby zapobiec rozprzestrzenianiu się bakterii, upewnij się, że w urządzeniu nie pozostała woda. Jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, upewnij się, że jest dokładnie wysuszone przed przechowaniem.

**Uwaga:** Nie wolno używać natrysku doustnego przez dłuższy czas przy zamkniętym odpływie.

## ŁADOWANIE

Prysznic doustny nie jest dostarczany z całkowicie naładowaną baterią. Przed pierwszym

użyciem, zapewnij aby prysznica doustny był w pełni naładowany. Przy pierwszym ładowaniu zalecamy ładowanie natrysku doustnego przez około 12 godzin.

Zdejmij silikonową osłonę portu ładowania. Podłącz jeden koniec kabla USB do gniazda ładowania z tyłu prysznica doustnego. Drugi koniec kabla USB podłącz do adaptera (adapter nie wchodzi w skład zestawu). Podłącz adapter do gniazda. Podczas ładowania lampka kontrolna miga na czerwono. Gdy irygator doustny jest naładowany, świeci się na zielono. Pełne naładowanie prysznica ustnego zajmuje około 6,5 do 8 godzin.

**Uwaga:** Aby zapewnić długą żywotność baterii, zalecamy ładowanie prysznica doustnego raz w tygodniu.

**Uwaga:** Irygator doustny ładuj w pozycji poziomej, na stabilnej powierzchni. Utrzymuj port ładowania w suchości i czystości.

**Uwaga:** Jeżeli nie zamierzasz używać natrysku doustnego przez dłuższy czas, nadal zalecamy regularne ładowanie go przynajmniej raz na trzy miesiące.

**Uwaga:** Nie używaj natrysku doustnego podczas ładowania.

## NASADZENIE/WYMIANA GŁOWICY

Włóż głowicę do otworu w górnej części prysznica doustnego. Po usłyszeniu kliknięcia głowica jest prawidłowo nasadzona.

Aby zdjąć głowicę z korpusu, naciśnij i przytrzymaj przycisk zwalniający głowicę i wyciągnij głowicę z prysznica doustnego. Obrotowa głowica o 360°.

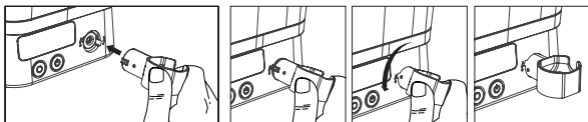
**Uwaga:** Głowice wkładać i wyjmować tylko, gdy prysznica doustny jest wyłączony.

**Uwaga:** Głowice są przedmiotem higieny osobistej i nie są objęte gwarancją.

**Wskazówka:** Głowice można przechowywać w pudełku do przechowywania.

## MONTAŻ UCHWYTU

Włóż koniec wspornika w otwór z przodu podstawy pod kątem 15°. Naciśnij mocno i obróć w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż wspornik będzie prosty.



Po użyciu umieść płyn do płukania jamy ustnej w uchwycie.

Aby zdjąć uchwyt, wykonaj odwrotną procedurę.

## KONSERWACJA

Do konserwacji sprzętu używaj tylko wody i neutralnych detergentów. Nigdy nie używaj żrących lub ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą uszkodzić urządzenie. Nie używaj wody, której temperatura przekracza 50 °C. Przechowuj urządzenie z dala od wysokich temperatur i unikaj bezpośredniego światła słonecznego.

**Uwaga:** Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.

### 1. Urządzenie

Usuń brud, przecierając ręcznikiem lub szmatką z mydłem w płynie i wodą, następnie wytrzyj do sucha.

Nie zanurzaj urządzenia do wody.

**Uwaga:** Woda nie może dostać się do gniazda USB.

### 2. Zbiornik na wodę

Przed czyszczeniem wyjąć zbiornik na wodę. Umyj zbiornik wodą i wytrzyj suchą szmatką. Dokładnie wysusz zbiornik, jeśli nie zamierzasz go używać przez dłuższy czas.

**Uwaga:** Dla lepszego czyszczenia zbiornik na wodę można wyjąć z korpusu prysznica doustnego.

### 3. Głowice

Głowicę umyć wodą i wytrzeć szmatką.

Wymieniaj głowice regularnie, w zależności od zużycia, przynajmniej raz na trzy miesiące.

## MOŻLIWE KOMPLIKACJE

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Głowa pęka	Głowica była używana przez dłuższy czas	Wymień głowicę na nową
Zbiornik na wodę przecieka	Uszczelka na korpusie urządzenia jest uszkodzona	Skontaktuj się z producentem w celu uzyskania nowej uszczelki
Z miejsca podłączenia głowicy wycieka woda	Głowica nie jest prawidłowo zainstalowana	Zdejmij głowicę i włóż ją ponownie po usłyszaniu kliknięcia
Ciśnienie wody jest bardzo niskie	Prysznic doustny stosuje się do góry nogami	Podczas użytkowania głowica musi być umieszczona wyżej niż zbiornik na wodę
	Zbiornik na wodę jest pusty	Napełnij zbiornik wodą
	Ustawiono niski poziom ciśnienia wody	Zwiększ poziom ciśnienia wody

## SPECYFIKACJA

Żywotność baterii	20 dni (2x dziennie po 2 minuty)
Tryby	3 (Normal, Point, Pulse)
Poziomy ciśnienia	10 (dla każdego trybu)
Regulator czasowy	Tak (2 minuty)
Pamięć	Tak
Dodatkowe głowice	F-series (Standard, Dental Plaque, Orthodontic, Periodontal, Tongue Cleaner)
Objętość zbiornika	600 ml
Ładowanie	Kabel USB
Zakres ciśnienia	30-130 psi
Zużycie energii	12 W
Woltaż	3,7 V
Pojemność baterii	2000 mAh
Wodoodporność	IPX5
Waga	570 gr
Wymiary	130×135×140 mm

## ODPOWIEDZIALNOŚĆ PRODUCENTA

Produkty TrueLife objęte są gwarancją w zakresie wad produkcyjnych. W przypadku takich wad obowiązkiem firmy elem6 s.r.o. jest naprawa lub wymiana w ramach gwarancji wadliwych elementów lub produktu na porównywalną część lub produkt wg własnego uznania. Przeniesienie, zmiana lub nieuprawniona ingerencja w produkt oznacza utratę niniejszej gwarancji. Nawet jeśli produkt zostanie zgubiony lub uszkodzony z powodu wady, zaniedbania lub innego błędu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z użytkowania, wypadku lub normalnego zużycia. Firma elem6 s.r.o. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za wypadki, obrażenia, śmierć, utratę lub inne roszczenia związane lub wynikające z używania tego produktu. Firma elem6 s.r.o. w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za przypadkowe lub wtórne szkody w związku lub wynikające z użytkowania tego produktu lub któregośkolwiek z jego elementów. Zwrot lub wymiana części zamiennych i / lub produktów może podlegać opłatom za wysyłkę, obsługę, wymianę i / lub uzupełnienie. Niniejszy produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Korzystanie przez dzieci jest możliwe tylko pod nadzorem osoby dorosłej.

## BEZPIECZEŃSTWO PODCZAS PRACY Z URZĄDZENIEM

1. Dokładnie zapoznaj się z załączoną instrukcją bezpieczeństwa.
2. W celu prawidłowego obchodzenia się z produktem należy zapoznać się z aktualną wersją instrukcji, która jest dostępna do pobrania na stronie: [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).
3. Błędy w druku i zmiany informacji zastrzeżone.

### Producent:

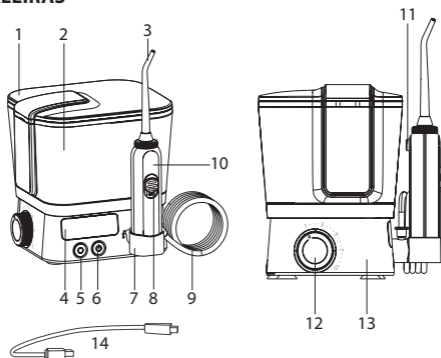
elem6 s.r.o.,  
Braškovská 15, 16100 Prague 6,  
Republika Czeska



## A CSOMAGOLÁS TARTALMA

- 1× Termék
- 2× Standard fej
- 1× Dental Plaque fej
- 1× Orthodontic fej
- 1× Periodontal fej
- 1× Tongue Cleaner fej
- 1× USB tápkábel
- 1× Használati
- 1× Biztonsági útmutató

## TERMÉKLEÍRÁS



1. Víztartály fedele/tárolódoboz
2. Víztartály
3. Cserélhető fej
4. Kijelző
5. "Módváltás" gomb
6. Be/ki gomb
7. Konzol
8. Kapcsoló
9. Csatlakozó cső
10. Szájöblítő fogantyúja
11. Fejkioldó gomb
12. Víznyomás-beállító forgatógomb
13. Alap
14. Töltőkábel

**Figyelem:** A készülékben maradék víz lehet. Ez a berendezés tesztelésére használ desztillált víz.

# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Az első használat előtt távolítsa el minden csomagolóanyagot.

Ha szállítás közben a szájhigiénés alacsony hőmérsékletű környezetbe került, használatba vétel előtt hagyja legalább két órán át szobahőmérsékleten.

1. Csatlakoztassa a zuhanyfejet a zuhanyhoz. A helyes behelyezést egy kattánás jelzi. A következő fejek közül választhat:

– **Standard fej** – A fogak közötti és az ínyvonal mentén található lepedék napi szintű eltávolításához.

– **Dental Plaque fej** – Az implantátumok, koronák és hidak körüli lepedéklerakódások hatékonyabb eltávolítására.

– **Periodontal fej** – Parodontális zsebek tisztításához a gumírozott hegy segítségével.

– **Orthodontic fej** – A fogszabályozó zárójelek és drótok, valamint más nehezen hozzáférhető helyek lepedékének eltávolítására.

– **Tongue Cleaner fej** – A nyelven lévő törmelékek hatékony tisztításához

2. Vegye le a víztartályt az alapról. Távolítsa el a kupakot a tartályról, és töltsen fel a tartályt vízzel, amelynek hőmérséklete nem haladja meg a 40°C-ot. A tartály űrtartalma 600 ml. Ezután tegye fel a kupakot. Ügyeljen arra, hogy a víz ne folyjon túl.

3. Nyomja meg az üzemmódváltó gombot, és válassza ki a kívánt zuhany üzemmódot. Módok:

– **Normal mód** – napi tisztításra alkalmas. Nyomástartomány: 20/35/68/109/125 PSI

– **Point mód** – alkalmas a fogak közötti ételmaradékok hatékony eltávolítására a három gyors és precíz nagynyomású peremetezésből álló programnak köszönhetően, amelyet egy rövid szünet követ. Nyomástartomány: 10/17/30/41/52 PSI

– **Pulse mód** – alkalmas fogak és íny masszírozására. Nyomástartomány: 17/30/62/80/107 PSI

4. Az alap oldalán található forgatógombbal állítsa be a nyomásszintet (1-10 fokozat).

5. Zuhanyozás közben is módosíthatja az üzemmódot vagy a nyomást.

6. Hagyja kissé nyitva a száját, hogy a víz szabadon kifolyhasson a szájából a mosogatóba. Fordítsa a fogantyún lévő kapcsolót ON állásba és a szájhigiénés megkezdéséhez nyomja meg a be/ki gombot. Irányítsa a vízsugarat 90°-os szögben a fogakra és az ínyre. Lassan haladjon végig a vízsugaral a fogai körül. Irányítsa a vízsugarat az ínyére, valamint a fogközökre. Ha fogszabályzót használ, a vizet a fogszabályzó csatlakozópontjai közé irányíthatja.

7. A szájhigiénés befejezését követően kapcsolja ki a készüléket a be/ki gombbal. Nyissa fel a víztartály fedelét, és öntse ki a maradék vizet. Kapcsolja be újra a készüléket a be/ki gombbal, és ürítse ki a vizet a szivattyúból. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a be/ki gombot, majd zárja le a víztartály fedelét.

**Figyelem:** A baktériumok terjedésének megakadályozása érdekében ügyeljen arra, hogy ne maradjon víz a készülékben. Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a készüléket, eltávolítás előtt győződjön meg róla, hogy teljesen száraz.

**Figyelem:** A szájhigiénés nem szabad hosszú ideig használni zárt kifolyó mellett.

## TÖLTÉS

A szájhigiénés nem teljesen feltöltött akkukkal szállítjuk. Az első használat előtt teljesen töltsen fel a szájhigiénés. Első töltéskor javasoljuk, hogy az orális zuhanyt körülbelül 12 órán keresztül töltsen.

Távolítsa el a töltőcsatlakozó szilikon fedelét. Csatlakoztassa az USB-kábel egyik végét a szájhigiénés hátsó részén található bemenethez. Csatlakoztassa az USB-kábel másik végét az adapterhez (az adapter nem képezi a csomagolás részét). Csatlakoztassa az adaptert

aljzathoz. Töltés közben a jelzőfény pirosan villog. Amikor a szájóblító fel van töltve, zölden világít.

A szájuhany teljes feltöltése körülbelül 6,5-8 órát vesz igénybe.

**Figyelem:** Az akkumulátor hosszú élettartama érdekében javasoljuk, hogy hetente egyszer töltsse fel a szájuhanyt.

**Figyelem:** A szájóblítót vízszintes helyzetben, stabil felületen töltsse. Tartsa a töltőcsatlakozót szárazon és tisztán.

**Figyelem:** Ha hosszabb ideig nem használja az orális zuhanyt, akkor is javasoljuk, hogy rendszeresen, legalább háromhavonta töltsse fel.

**Figyelem:** Ne használja a szájuhanyt töltés közben.

## A FEJ BEHELYEZÉSE/CSERÉJE

Helyezze a fejet a szájuhany felső részében található nyílásba. A fej akkor került megfelelően a helyére, amikor kattánás hallható.

A fej levételéhez nyomja meg és tartsa lenyomva a fej kioldógombját, majd húzza ki a fejet a szájuhanyból.

A fejek 360°-ban elfordíthatók.

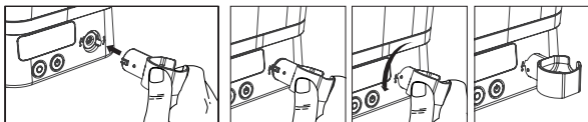
**Figyelem:** Csak akkor helyezze fel, illetve vegye le a fejeket, ha a szájuhany ki van kapcsolva.

**Figyelem:** A fejek személyes tisztálkodási eszközök, és nem vonatkozik rájuk garancia.

**Tipp:** A fejeket tárolódobozban tárolhatja.

## A TARTÓ FELSZERELÉSE

Illessze be a konzol végét az alap elején lévő lyukba 15°-os szögben. Nyomja meg erősen, és forgassa az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg a tartó egyenes nem lesz.



Használat után helyezze a szájuvizet a tartóba.

A tartó eltávolításához kövesse az ellenkező eljárást.

## KARBANTARTÁS

A berendezés karbantartásához csak vizet és semleges tisztítószereket használjon. Soha ne használjon maró- vagy súroló hatású szereket, mivel azok károsíthatják a készüléket. Soha ne használjon olyan vizet, amelynek hőmérséklete meghaladja az 50°C-t. Tartsa távol a készüléket magas hőmérsékletektől, és kerülje a közvetlen napfényt.

**Figyelem:** Ne merítse vízbe a készüléket.

### 1. Készülék

A lerakódott szennyeződések törülközővel vagy törlőruhával, folyékony szappannal és vízzel távolítsa el, majd szárítsa meg az összes vizet és törölje szárazra. Soha ne merítse

vízbe a készüléket.

**Figyelem:** Az USB-aljzatba nem kerülhet víz.

## 2. Víztartály

Tisztítás előtt távolítsa el a víztartályt. Mossa el vízzel a tartályt, majd törlőruhával törölje szárazra. Alaposan szárítsa meg a tartályt, ha hosszabb ideig nem kívánja használni.

**Figyelem:** A jobb megtisztogatás érdekében a víztartály kiemelhető a szájhugany készülékházból.

## 3. Fej

Mossa le a fejet vízzel, majd törölje szárazra törlőruhával. Rendszeresen cserélje a fejeket, kopástól függően legalább háromhavonta egyszer.

## LEHETSÉGES KOMPLIKÁCIÓK

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Reped a fej	A fej hosszú ideig használt	Cserélje ki a fejet egy újra
A víztartály szivárog	A készülék testén lévő tömítés sérült	Forduljon a gyártóhoz új tömítésért
Víz szivárog a fej csatlakozási pontjából	A fej nincs megfelelően felszerelve	Távolítsa el a fejet, és helyezze vissza, ha kattantást hall
A víznyomás nagyon alacsony	Az orális zuhany fejjel lefelé történik	Használat közben a fejnek magasabban kell lennie, mint a víztartálynál
	A víztartály üres	Töltse fel a tartályt vízzel
	Alacsony víznyomásszint van beállítva	Növelje a víznyomás szintjét

## MŰSZAKI ADATOK

Az akkumulátor élettartama 20 nap (2x napi 2 perc)

Módok 3 (Normal, Point, Pulse)

Nyomásszintek 10 (minden módhoz)

Időzítő Igen (2 perc)

Memória	Igen
További fejek	F-series (Standard, Dental Plaque, Orthodontic, Periodontal, Tongue Cleaner)
Tartály térfogata	600 ml
Töltés	USB kábel
Nyomástartomány	30-130 PSI
Energiafogyasztás	12 W
Feszültség	3,7V
Az akkumulátor kapacitása	2000 mAh
Vízállóság	IPX5
Súly	570 g
Méretek	130×135×140 mm

## A GYÁRTÓ FELELŐSSÉGE

A TrueLife termékekre gyártási hibákra nyújtott jótállás van érvényben. Az elem6 s.r.o. termék kötelessége ilyen hibák esetén kijavítani vagy kicserélni a hibás alkatrészt vagy terméket saját belátása szerinti más termékre vagy alkatrészere. A termék átruházása, átalakítása, vagy más jogosulatlan kezelése a termékre nyújtott jótállás elvesztését jelenti. Mindez arra az esetre is vonatkozik, ha a hiba, hanyagság vagy más egyéb hiba következtében a termék elvész vagy megsérül. A jótállás nem vonatkozik a használatból, balesetekből vagy standard kopásból következő sérülésekre. A elem6 s.r.o. nem felel a jelen termék használatából következő vagy azzal összefüggésben lévő balesetekért, sérülésekért, halálesetekért, elvesztésekért vagy azokkal kapcsolatos más egyéb követelményekért. A elem6 s.r.o. cég semmi esetre sem felel a jelen termék vagy annak bizonyos részeinek használatával kapcsolatos, vagy abból következő véletlenszerű vagy utólagos károkért. A pótalkatrészek és/vagy termékek visszaadására vagy cseréjére szállítási vagy kezelési, csere és/vagy pótlási díj vonatkozhat.

A terméket gyermekek elől elzárva kell tárolni. Gyermekek kizárólag felnőtt felügyelete mellett használhatják a terméket.

## BIZTONSÁGOS MUNKAÉVGZÉS A KÉSZÜLÉKKEL:

1. Figyelmesen olvassa el a mellékelt biztonsági utasításokat.
2. A termék megfelelő használata érdekében a használati útmutató [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu) oldalon található legfrissebb verzióját tanulmányozza át.
3. A sajtóhibák és az információk módosításának joga fenntartva.

### Gyártó:

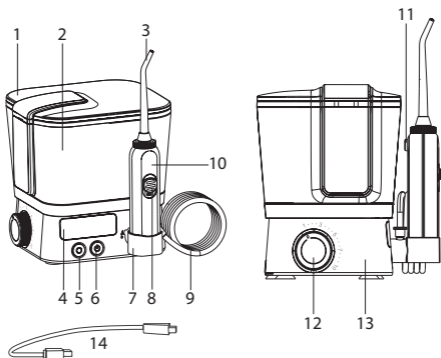
elem6 s.r.o.,  
Braškovská 15, 16100 Prague 6,  
Cseh Köztársaság



## VSEBINA EMBALAŽE

- 1× izdelek
- 2× glava Standard
- 1× glava Dental Plaque
- 1× glava Orthodontic
- 1× glava Periodontal
- 1× glava Tongue Cleaner
- 1× polnilni kabel USB
- 1× navodila
- 1× varnostni napotki

## OPIS IZDELKA



1. Pokrov rezervoarja za vodo/škatla za shranjevanje
2. Rezervoar za vodo
3. Zamenljiva glava
4. Zaslona
5. Gumb "sprememba načina".
6. Gumb za vklop/izklop
7. Nosilec
8. Preklopita
9. Povezovalna cev
10. Ročaj oralnega irigatorja
11. Gumb za sprostitve glave
12. Vrtljivi gumb za nastavev tlaka vode
13. Osnova
14. Polnilni kabel

**Opozorilo:** V napravi se lahko nahaja nekaj vode. Gre za destilirano vodo, ki je bila uporabljena

## NAVODILA ZA UPORABO

Pred prvo uporabo odstranite ves embalažni material.

Če je pri transportu zobna prha prišla v okolje z nizko temperaturo, jo pred uporabo vsaj dve uri pustite pri sobni temperaturi.

1. Povežite glavo s prho. Klik označuje pravilno vstavitev. Izbirate lahko med naslednjimi nastlovi:

- **Standard glava** – Za vsakodnevno odstranjevanje zobnih oblog iz medzobnih prostorov in vzdolž dlesni
- **Dental Plaque glava**– Za učinkovitejše odstranjevanje oblog okoli vsadkov, kron in mostičkov
- **Periodontal glava** – Za čiščenje obzobnih žepov z gumijasto konico
- **Orthodontic glava** – Za odstranjevanje zobnih oblog z nosilcev in žic aparatov ter drugih težko dostopnih mest
- **Tongue Cleaner glava** – Za učinkovito čiščenje umazanije na jeziku.

2. Odstranite rezervoar za vodo s podnožja. Odstranite pokrovček z rezervoarja in napolnite rezervoar z vodo, katere temperatura ne presega 40°C. Prostornina rezervoarja je 600 ml. Nato namestite pokrovček. Pazite, da se voda ne preliva.

3. Pritisnite gumb za spremembo načina in izberite zeleni način tuširanja. Načini:

- **Normal način** – primeren za dnevno čiščenje. Razpon tlaka: 20/35/68/109/125 PSI
- **Point način** – primeren za učinkovito odstranjevanje ostankov hrane med zobmi, zahvaljujoč programu treh hitrih in natančnih pršil pod visokim pritiskom, ki jim sledi kratek premor. Razpon tlaka: 10/17/30/41/52 PSI
- **Pulse način** – primeren za masažo zob in dlesni. Razpon tlaka: 17/30/62/80/107 PSI

4. Z vrtljivim gumbom na strani podnožja nastavite stopnjo tlaka (1-10 stopenj).

5. Način ali pritisk lahko spremenite tudi med prhanjem.

6. Imejte usta rahlo odprta, da bi voda lahko prosto tekla iz ust v umivalnik. Obrnite stikalo na ročaju v položaj ON in pritisnite gumb za vklop/izklop za začetek prhanja. Tok vode usmerite pod kotom 90° na zobe in dlesni. Počasi s tokom vode prehajajte po zobeh. Tok vode usmerite na dlesni in v prostor med zobmi. Če imate aparat za zobe, lahko vodo usmerite med spoje aparata.

7. Po končanem prhanju napravo izklopite z gumbom za vklop/izklop. Odprite pokrovček rezervoarja za vodo in odlijte preostalo vodo. Napravo ponovno vklopite z gumbom za vklop/izklop in na ta način izpraznite vodo iz črpalke. S pritiskom na gumb za vklop/izklop napravo izklopite in zaprite pokrovček rezervoarja za vodo.

**Opozorilo:** Zaradi preprečevanja širjenja bakterij se prepričajte, da v napravi ni ostalo nič vode. Če naprave dlje časa ne boste uporabljali, se prepričajte, da je pred shranjevanjem temeljito posušena.

**Oporozilo:** Ustne prhe ne smete uporabljati dlje časa z zaprtim iztokom.

## POLNENJE

Zobna prha se ne dobavlja s povsem napolnjeno baterijo. Pred prvo uporabo zobno prho povsem napolnite. Pri prvem polnjenju priporočamo, da ustno prho napolnite približno 12 ur. Odstranite silikonski pokrov polnilnega priključka. Priključite en konec kabla USB v polnilno režo na hrbtni strani zobne prhe. Drugi konec kabla USB vstavite v adapter (adapter ni priložen). Vtaknite adapter v vtičnico. Indikatorska lučka med polnjenjem utripa rdeče. Ko je ustni irigator napolnjen, bo zasvetil zeleno.

Polnjenje zobne prhe traja približno 6,5 do 8 ur.

**Opozorilo:** Za dolgo življenjsko dobo baterije priporočamo, da zobno prho napolnite enkrat tedensko.

**Opozorilo:** Peroralni irigator polnite v vodoravnem položaju na stabilni površini. Vrata za polnjenje naj bodo suha in čista.

**Opozorilo:** Če ustne prhe ne boste uporabljali dlje časa, vseeno priporočamo redno polnjenje vsaj enkrat na tri mesece.

**Opozorilo:** Ne uporabljajte peroralne prhe, medtem ko se polni.

## NAMESTITEV/MENJAVA GLAVE

Vstavite glavo v odprtino v zgornjem delu zobne prhe. Glava je pravilno nameščena, ko zaslišite klik.

Če želite glavo odstraniti iz ohišja, pritisnite in pridržite gumb za sprostitve glave in povlecite glavo z zobne prhe.

Glave je mogoče zavrteti za 360°.

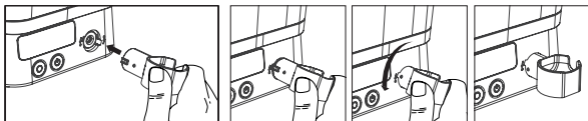
**Opozorilo:** Vstavljanje in odstranjevanje glav izvajajte samo ob izklopljeni zobni prhi.

**Opozorilo:** Glave so predmet osebne higiene in nimajo garancije.

**Nasvet:** Glave lahko shranite v škatlo za shranjevanje.

## NAMESTITEV DRŽALCA

Konec nosilca vstavite v luknjo na sprednji strani podstavka pod kotom 15°. Močno pritisnite in obračajte v nasprotni smeri urinega kazalca, dokler nosilec ni raven.



Ustno vodico po uporabi postavite v držalo.

Če želite odstraniti držalo, sledite nasprotnemu postopku.

## VZDRŽEVANJE

Za namene vzdrževanja uporabljajte izključno vodo in nevtralna čistilna sredstva. Nikoli ne uporabljajte jedkih snovi ali abrazivnih čistil, ker bi lahko poškodovali napravo. Ne uporabljajte vode, če njena temperatura presega 50 °C. Napravo hranite izven dosega visokih temperatur in je ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.

**Opozorilo:** Naprave ne potaplajte v vodo.

### 1. Naprava

Umazanijo odstranite z brisačo ali krpo s tekočim milom in vodo, nato obrišite do suhega. Naprave ne potaplajte v vodo.

**Opozorilo:** Voda ne sme priti v režo USB.

### 2. Rezervoar za vodo

Pred čiščenjem odstranite rezervoar za vodo. Rezervoar pomijte z vodo in ga obrišite s suho krpo. Rezervoar temeljito posušite, če ga dlje časa ne boste uporabljali.

**Opozorilo:** Za lažje čiščenje je rezervoar za vodo mogoče vzeti iz ohišja zobne prhe.

### 3. Glava

Glavo pomijte z vodo in obrišite s krpo. Glave redno menjajte glede na njihovo obrabo, vendar vsaj enkrat na tri mesece.

## MOŽNI ZAPLETI

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Glava poka	Glava je bila dolgo v uporabi	Zamenjajte glavo z novo
Rezervoar za vodo pušča	Tesnilo na ohišju naprave je poškodovano	Obrnite se na proizvajalca za novo tesnilo
Voda pušča iz priključne točke glave	Glava ni pravilno nameščena	Odstranite glavo in jo znova vstavite, ko zaslišite klik
Tlak vode je zelo nizek	Ustno prho uporabljamo obrnjeno navzdol	Med uporabo mora biti glava nameščena višje od rezervoarja za vodo
	Rezervoar za vodo je prazen	Napolnite rezervoar z vodo
	Nastavljen je nizek vodni tlak	Povečajte nivo vodnega tlaka

## SPECIFIKACIJA

Življenjska doba baterije	20 dni (2x dnevno 2 minuti)
Načini	3 (Normal, Point, Pulse)
Ravni tlaka	10 (za vsak način)
Časovnik	Da (2 minuti)
Spomin	ja
Dodatne glave	F-series (Standard, Orthodontic, Periodontal, Bubble Spraying, Tongue Cleaner)

Prostornina rezervoarja	600 ml
Polnjenje	USB kabel
Razpon tlaka	30-130 PSI
Poraba energije	12W
Napetost	3,7 V
Kapaciteta baterije	2000 mAh
Vodoodpornost	IPX5
Teža	570 g
Dimenzije	130×135×140 mm

## ODGOVORNOST PROIZVAJALCA

Za izdelke TrueLife velja garancija za proizvodne napake. Dolžnost družbe elem6 s.r.o. na podlagi garancije je, da v primeru takšnih napak popravi ali zamenja okvarjeni del ali izdelek za primerljiv del ali izdelek po lastni presoji. Prenos, sprememba ali nepooblaščno rokovanje z izdelkom pomeni prekoračitev obsega te garancije. Tako je tudi v primeru, da zaradi posledic okvare, nepozornosti ali druge napake izdelka pride do njegove izgube ali poškodbe. Garancija ne velja za poškodbe, ki nastanejo zaradi uporabe, nesreče ali običajne obrabe. Družba elem6 s.r.o. ne prevzema nobene odgovornosti za kakršnekoli nesreče, poškodbe, smrt, izgubo ali druge zahtevke, ki so povezani ali izhajajo iz uporabe tega izdelka. Družba elem6 s.r.o. v nobenem primeru ni odgovorna za naključne ali posledične škode, ki so povezane ali izhajajo iz uporabe tega izdelka ali njegovega dela. Vračilo ali menjava nadomestnih delov in/ali izdelkov je lahko predmet doplačila za prevoz, rokovanje, menjavo in/ali dopolnilo.

Ta izdelek je treba shranjevati izven dosega otrok. Uporaba otrok je možna le pod nadzorom odrasle osebe.

## VARNOST PRI DELU Z NAPRAVO

1. Pozorno preberite priložene varnostne napotke.
2. Za pravilno rokovanje z izdelkom preberite tudi najnovejšo različico navodil, ki je za prenos na voljo na straneh: [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).
3. Pridržujemo si pravico do napak v tisku in do sprememb informacij.

### Proizvajalec:

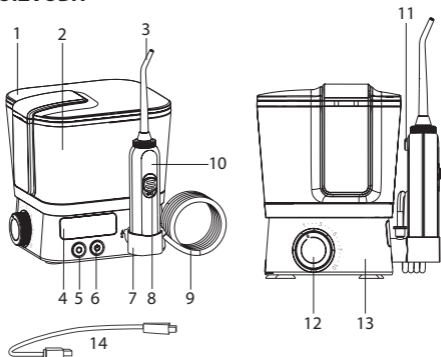
elem6 s.r.o.,  
Braškovská 15, 16100 Prague 6,  
Češka republika



### SADRŽAJ PAKOVANJA

- 1× proizvod
- 2× nastavak Standard
- 1× nastavak Dental Plaque
- 1× nastavak Orthodontic
- 1× nastavak Periodontal
- 1× nastavak Tongue Cleaner
- 1× USB kabel za punjenje
- 1× upute za upotrebu
- 1× sigurnosne upute

### OPIS PROIZVODA



1. Poklopac spremnika za vodu/kutija za pohranu
2. Spremnik za vodu
3. Izmjenjiva glava
4. Prikaz
5. Gumb "promjena načina rada".
6. Tipka za uključivanje/isključivanje
7. Nosač
8. Prekidač
9. Spojna cijev
10. Drška oralnog irigatora
11. Gumb za otpuštanje glave
12. Okretni gumb za podešavanje tlaka vode
13. Baza
14. Kabel za punjenje

**Upozorenje:** U uređaju se može nalaziti zaostala voda. Radi se o destiliranoj vodi koja je upo-

## USPUTE ZA UPOTREBU

Prije prve upotrebe uklonite svu ambalažu.

Ako je tijekom transporta oralni tuš bio u okruženju s niskom temperaturom, prije upotrebe ga ostavite najmanje dva sata na sobnoj temperaturi.

1. Spojite glavu na tuš. Klik označava ispravno umetanje. Možete birati između sljedećih zaglavlja:

- **Standard glava** – Za svakodnevno uklanjanje naslaga iz međuzubnih prostora i duž rubova desni
- **Dental Plaque glava** – Za učinkovitije uklanjanje naslaga oko implantata, krunica i mostova
- **Periodontal glava** – Za čišćenje parodontnih džepova pomoću gumenog vrha
- **Orthodontic glava** – Za uklanjanje plaka s bravica i žica aparatića i drugih teško dostupnih mjesta
- **Glava Tongue Cleaner** – Za učinkovito čišćenje prljavštine na jeziku

2. Uklonite spremnik za vodu iz baze. Skinite čep sa spremnika i napunite spremnik vodom čija temperatura ne prelazi 40°C. Kapacitet rezervoara je 600 ml. Zatim stavite kapu. Pazite da se voda ne prelije.

3. Pritisnite gumb za promjenu načina rada i odaberite željeni način tuširanja. Načini rada:

- **Normal način rada** – pogodan za svakodnevno čišćenje. Raspon tlaka: 20/35/68/109/125 PSI
- **Point način rada** – pogodan za učinkovito uklanjanje ostataka hrane između zuba, zahvaljujući programu od tri brza i precizna prskanja pod visokim pritiskom nakon kojih slijedi kratka stanka. Raspon tlaka: 10/17/30/41/52 PSI
- **Pulse način rada** – pogodan za masažu zubi i desni. Raspon tlaka: 17/30/62/80/107 PSI

4. Okretnim gumbom na bočnoj strani baze postavite razinu tlaka (1-10 razina).

5. Možete promijeniti način rada ili pritisak čak i tijekom tuširanja.

6. Usta ostavite malo otvorena, kako bi voda mogla slobodno teći iz usta u umivaonik. Okrenite prekidač na ručki u položaj ON i pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje za početak tuširanja. Mlaz vode usmjerite pod kutom od 90° na zube i desni. Polako prelazite mlazom vode oko zuba. Usmjerite mlaz vode u desni i u prostor između zuba. U slučaju da imate aparatić za zube, možete usmjeriti vodu između spojeva aparatića.

7. Nakon završetka tuširanja isključite uređaj tipkom za uključivanje/isključivanje. Otvorite poklopac posude za vodu i izlijte preostalu vodu. Ponovno uključite uređaj tipkom za uključivanje/isključivanje, čime će se isprazniti voda iz crpke. Pritiskom tipke za uključivanje/isključivanje isključite uređaj i zatvorite poklopac posude za vodu.

**Upozorenje:** *Kako biste spriječili širenje bakterija, uvjerite se da u uređaju nije ostala nikakva voda. Ako dulje vrijeme nećete upotrebljavati uređaj, uvjerite se da je prije pohrane dobro osušen.*

**Upozorenje:** *Oralni tuš se ne smije koristiti dulje vrijeme sa zatvorenim izlazom.*

## PUNJENJE

Baterija oralnog tuša pri isporuci nije u cijelosti napunjena. Prije prve upotrebe napunite bateriju oralnog tuša. Prilikom prvog punjenja preporučujemo da oralni tuš puniti otprilike 12 sati.

Uklonite silikonski poklopac priključka za punjenje. Priključite jedan kraj USB kabela u otvor za punjenje na stražnjoj strani oralnog tuša. Drugi kraj USB kabela priključite u punjač

(punjač nije sastavni dio pakovanja). Priključite punjač u utičnicu. Svjetlo indikatora treperi crveno tijekom punjenja. Kada se oralni irigator napuni, svijetlit će zeleno. Ciklus punjenja oralnog tuša traje oko 6,5 do 8 sati.

**Upozorenje:** Radi dužeg vijeka trajanja baterije preporučujemo puniti oralni tuš jedanput tjedno.

**Upozorenje:** Puniti oralni irigator u vodoravnom položaju na stabilnoj površini. Držite priključak za punjenje suhim i čistim.

**Upozorenje:** Ako dulje vrijeme nećete koristiti oralni tuš, ipak preporučamo redovito punjenje barem jednom u tri mjeseca.

**Upozorenje:** Nemojte koristiti oralni tuš dok se puni.

## STAVLJANJE/ZAMJENA NASTAVKA

Stavite nastavak u otvor u gornjem dijelu oralnog tuša. Nastavak je ispravno postavljen u trenutku kada škljocne.

Ako želite skinuti nastavak s tijela tuša, pritisnite i držite tipku za oslobađanje nastavka te izvucite nastavak iz oralnog tuša.

Nastavci se mogu okretati za 360°.

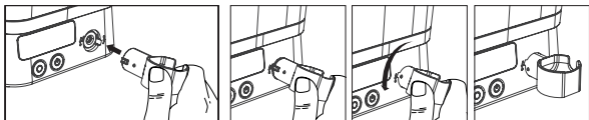
**Upozorenje:** Nastavke postavljajte i skidajte samo kada je oralni tuš isključen.

**Upozorenje:** Nastavci su predmeti osobne higijene i nemaju jamstvo.

**Savjet:** Glave možete spremati u kutiju za pohranu.

## UGRADNJA DRŽAČA

Umetnite kraj nosača u rupu na prednjoj strani baze pod kutom od 15°. Čvrsto pritisnite i



okrećite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok se nosač ne ispravi.

Stavite vodicu za ispiranje usta u držač nakon upotrebe.

Za uklanjanje držača, slijedite suprotni postupak.

## ODRŽAVANJE

U svrhe održavanja uređaja upotrebljavajte isključivo vodu i neutralna sredstva za čišćenje. Nikada ne upotrebljavajte kiseline ili abrazivna sredstva, pošto se njima može oštetiti uređaj. Ne upotrebljavajte vodu čija je temperatura veća od 50 °C. Čuvajte uređaj izvan dosega visokih temperatura i izbjegnite izlaganje izravnom sunčevom zračenju.

**Upozorenje:** Ne potapajte uređaj u vodu.

### 1. Uređaj

Uklonite prljavštinu brisanjem ručnikom ili tekstilnom krpom s tečnim sapunom i vodom, nakon toga uklonite svu vodu i obrišite suhom krpom.

Ne potapajte uređaj u vodu.

**Upozorenje:** Voda ne smije ući u USB utor.

## 2. Posuda za vodu

Uklonite spremnik za vodu prije čišćenja. Operite posudu vodom i obrišite suhom krpom. Dobro osušite posudu ako je duže vrijeme nećete koristiti.

**Upozorenje:** Radi lakšeg čišćenja se posuda za vodu može izvaditi iz tijela oralnog tuša.

## 3. Nastavak

Operite nastavak u vodi i obrišite krpom. Redovito mijenjajte nastavke ovisno o pohabanošći makar jedanput u tri mjeseca.

## MOGUĆE KOMPLIKACIJE

Problem	Mogući uzrok	Otopina
Glava puca	Glava je dugo korištena	Zamijenite glavu novom
Spremnik za vodu curi	Brtva na kućištu uređaja je oštećena	Obratite se proizvođaču za novu brtvu
Voda curi iz spojne točke glave	Glava nije ispravno postavljena	Uklonite glavu i ponovno je umetnite kada čujete klik
Tlak vode je vrlo nizak	Oralni tuš se koristi naopako	Kada se koristi, glava mora biti postavljena više od spremnika za vodu
	Spremnik za vodu je prazan	Napunite rezervoar vodom
	Postavljena je niska razina tlaka vode	Povećajte razinu tlaka vode

## SPECIFIKACIJE

Trajanje baterije	20 dana (2x dnevno po 2 minute)
Načini rada	3 (Normal, Point, Pulse)
Razine tlaka	10 (za svaki način)
Timer	Da (2 minute)
Memorija	Da

Dodatne glave	F-series (Standard, Dental Plaque, Orthodontic, Periodontal, Tongue Cleaner)
Volumen spremnika	600 ml
Punjenje	USB kabel
Raspon tlaka	30-130 PSI
Potrošnja energije	12 W
Napon	3,7 V
Kapacitet baterije	2000 mAh
Vodootpornost	IPX5
Težina	570 g
Dimenzije	130×135×140 mm

## ODGOVORNOST PROIZVOĐAČA

Na proizvode TrueLife odnosi se jamstvo za proizvođačke pogreške. U slučaju takvih nedostataka, obveza društva elem6 s.r.o. je popraviti ili zamijeniti neispravan dio ili proizvod usporedivim dijelom ili proizvodom po vlastitom nahođenju. Uređivanje, izmjena ili drugo neovlašteno rukovanje proizvodom predstavlja prekoračenje opsega ovog jamstva, a to i u slučaju da uslijed kvara, nehaja ili druge pogreške proizvoda dođe do njegova gubitka ili oštećenja. Jamstvo se ne odnosi na oštećenje koje proizlazi iz upotrebe, nezgode ili standardnog habanja. Društvo elem6 s.r.o. ne snosi nikakvu odgovornost za bilo koje nezgode, ozljede, smrt, gubitak ili druge zahtjeve koji su u svezi ili koji proizlaze iz upotrebe ovog proizvoda. Društvo elem6 s.r.o. ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost za slučajne ili posljedične štete koje su u svezi ili koje proizlaze iz upotrebe ovog proizvoda ili nekog od njegovih dijelova. Za povrat ili zamjenu rezervnih dijelova i/ili proizvoda može biti naplaćen prijevoz, manipulacija, zamjena i/ili dopuna.

Ovaj proizvod treba čuvati izvan dohvata djece. Djeca smiju upotrebljavati uređaj samo pod nadzorom punoljetne osobe.

## SIGURNOST PRI RADU S UREĐAJEM

1. Pozorno pročitajte priložene sigurnosne upute.
2. Radi ispravnog rukovanja proizvodom pročitajte ažurnu inačicu priručnika, koja je dostupna za preuzimanje na stranici: [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).
3. Ne odgovaramo za tiskarske pogreške i zadržavamo pravo na izmjene informacija.

### Proizvođač:

elem6 s.r.o.,  
Braškovská 15, 16100 Prague 6,  
Republika Češka









